Zeitschrift: Schweizer Schule

Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz

**Band:** 29 (1942)

**Heft:** 18: Lehrer und Inspektor I.

Rubrik: Mitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Bücher

Brüder Grimm, Die schönsten Märchen, ausgewählt von Eduard Fischer, bebildert von Oscar Welti. 222 S. 2. Aufl. Halblwd. Fr. 6.50. Verlag Otto Walter A.-G., Olten, 1942.

Die Auswahl ist mit kundiger Hand für Schule und Haus getroffen worden. Die ungemein reizvollen 40 einfarbigen Bilder Oscar Weltis treffen den schlichten Märchenton nach unserm Empfinden weit mehr als die vier mehrfarbigen. Die erstgenannten verdienten ein besonderes Eingehen auf ihre zeichnerischen Schönheiten und auf die reiche Fantasie, mit der der Künstler diejenige des Kindes anregt und bereichert. Auch der Erwachsene findet seine Freude daran. Der Verlag hat das Seine dazu beigetragen durch den schönen und klaren Schriftsatz, durch dessen glückliche Unterteilung das Auge nicht ermüdet und der Sinn des Lesers zum bedachtsamen Ausruhen und Verweilen geführt wird. Auch der geschmackvolle Einband entspricht den genannten Vorzügen. Ueber die Schönheit der Grimmschen Märchen selbst sind keine Worte nötig. So ist eine Ausgabe entstanden, die Lern- und Geschenkzwecke in gleicher Weise erfüllen mag. Wir zählen sie zu den schönsten Märchensammlungen, die wir kennen.

Hui, die Hummel! Bilder von Berta Hummel mit begleitenden Gedichten. Gr. 8 °. 80 Seiten mit 32 farbigen und 39 einfarbigen Bildern. In Ganzleinen Fr. 6.75, kant. Fr. 5.05. Verlag Josef Müller, München.

Nun ist das Hummel-Buch da! Die grosse Gemeinde der jungen Künstlerin wird es dankbar aufnehmen. Ein Geschenkbuch, das besonders Frauen und Töchtern Freude bereitet.

La Consolaziun dell'olma devoziusa quei ei Canzuns Spiritualas, procurada da Sur Dr. Carli Fry, Duri Sialm. Druck von Meinrad Ochsner, Einsiedeln, Auslieferung Nossadunna della Glisch/Trun.

« Consolaziun dell'olma devoziusa », etwa mit "Seelentrost" zu übersetzen, ist die Neuausgabe des uralten geistlichen romanischen Liedgutes, in dieser Sammlung besorgt von Dr. Karl Fry und Duri Sialm. Wer Sprache, Brauchtum und kulturelle Eigenwüchsigkeit Graubündens einigermassen kennt, ist keineswegs erstaunt, einen ausserordentlich ergiebigen Liederband von beinahe 1000 Seiten vor sich zu sehen. Schon in dem hübschen, schmalen Bändchen « Canzuns della Consolaziun » (Geistliche Volkslieder aus romanisch Bünden), veröffentlicht von der Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde, war in übersichtlicher Auswahl Reichtum und Vielgestalt dieses ausserhalb Graubündens so gut wie unbekannten Liederschatzes der katholischen Rätoromanen zu er-

ahnen. Das vorliegende Liederbuch ist nicht mit der von der genannten Gesellschaft angekündigten grossen Gesamtausgabe identisch. Es entzieht sich unserer Kenntnis, ob diese Doppelspurigkeit notwendig war und wie weit sie der Sache zu- oder abträglich sein wird. Das Verdienst des Buches an sich soll damit nicht bestritten werden.

Die Ausgabe von Fry und Sialm legt das überreiche Material in einer Schau vor, die über Herkunft und von Tal zu Tal wechselnde Varianten der Lieder alle Aufschlüsse gibt, wobei ein Vergleich der von Wehrli und Maissen und der von Fry und Sialm gebotenen Notierungen lehrreiche Einblicke in die stete Bewegung des melodischen Wellenspiels vermittelt. Gewiss sind diese Lieder in ihrer Grosszahl durchaus volkstümlich in dem uns bekannten Sinne. Aber einmal stösst man immer wieder auf offensichtlich uralte melodische "Findlinge", die einst auf ungeheuren Weg- und Zeitstrecken in diese Täler kamen — anderseits haben auch die "gewöhnlicheren" Melodien fast immer einen originellen, sei es spezifisch bündnerischen, oder einen zum Süden neigenden, transalpinen Zug. Allerdings: Im ganzen Buch steht nicht ein deutsches Wort. Uebersetzungen hätten dessen Umfang wohl ins Unmögliche gesteigert. Und doch versenkt man sich gern und oft nicht nur in diese erdrüchige melodische Klangwelt, sondern auch in diesen herben Duft unserer vierten Landessprache.

## Mitteilungen

#### Hilfskasse des Kathol. Lehrervereins der Schweiz

Eingegangene Gaben im Jahre 1942: Von Sektion Uri . . . . . . . Fr. 100.— Von Sektion Disentis . . . . . . 59.70 Von Sektion Aargau . . . . . . . , , 50.---50.---Von Sektion Rheintal 45.---Von Sektion Willisau 40.---Von Bez.-Konferenz Bütschwil-Mosnang 20.---18.— Von J. Sch., E.-T. 15.---Von L. B., R. 2.20 Von A. S., L. Total Fr. 401.90

Allen Spendern ein herzliches "Vergelt's Gott". Weitere Gaben nimmt dankbar entgegen:

> Die Hilfskassakommission Postcheck VII 2443 Luzern.

# Verkehrsschule St. Gallen

Anmeldungen bis spätestens 14. Febr. Aufnahmeprüfung: Anfangs März 1943 Beginn der Kurse: Ende April 1943

Programm auf Verlangen

## PROJEKTION

Epidiaskope
Mikroskope
Mikro-Projektion
Kleinbild-Projektoren
Kino-Apparate
Alle Zubehör

Prospekte und Vorführung durch

GANZ & CO
BAHNHOFSTR. 40 Zurich
TELEPHON 39.773

## Ausstopfen

von Tieren für Unterrichtszwecke. Lidern von Fellen. Anfertigung moderner **Pelzwaren.** 

M. Layrit, Biel 7, Dählenweg 15.



### Die roten Fähnchen

Neue Geschichten von Röbeli. 192 Seiten mit 16 Bildern von Otto Wyss. Gebunden mit farbigem Deckelbild Fr. 4.—.

Der kleine Held Röbeli erlebt neue Abenteuer. Die Schuljugend wird ihre helle Freude an seinen Erlebnissen und Streichen haben. Die trefflichen Illustrationen machen das Buch besonders wertvoll.

Zu beziehen in allen Buchhandlungen oder direkt beim

Verlag Otto Walter A.-G. — Olten

Musik darf man nicht wie eine angenehme Dusche über sich ergehen lassen. Und doch haben der summende Grammo und der krachende Radio das Erleben der echten Klänge in uns getötet, den Rhythmus zerschlagen, den Sinn für die einfache Melodie geraubt. Die Kenntnis der

# Musik in Haus, Schule und Heim

von Dr. Karl Gustav Fellerer

ist darum gerade heute von grösster Bedeutung. Die ausgezeichnete, allgemein verständliche Abhandlung gehört in die Bibliothek jedes aufgeschlossenen Menschen.

66 Seiten, kartoniert Fr. 3.60.

Verlag Otto Walter A.-G. - Olten

Die Schweiz im Weltbrand

Gonzague de Reynold

# Die Lebensfrage der Eidgenossenschaft

128 Seiten. Broschiert Fr. 3.40

Der bekannte westschweizerische Autor Gonzague de Reynold deutet in seinem neuen Werke die Grundlagen, die die Existenz unseres Staates garantieren; er zeigt aber zugleich auch unsere Aufgaben und Pflichten im europäischen Raume; denn die Zukunft fordert von uns die Tat: Die neue Zeit betritt man offenen Blickes, man erobert sie und schafft sich einen Platz darin mit den Worten: "Hier bin ich!" Nur so werden wir bestehen.

Dieses aufschlussreiche, zielgebende Werklein wird, wie schon die vorliegende französische Ausgabe "La Suisse est devant son destin", dank seiner Aktualität das Interesse weiter Kreise wecken.

In allen Buchhandlungen.

VERLAG OTTO WALTER AG OLTEN

# Der erfolgreiche Lehrer

#### verwendet unsere Materialien

im Leseunterricht

Lesekasten, Lesekastenbildchen, Lesekino, Lese-

spiele

im Rechenunterricht

Schulmünzen, Klebformen, Zählrahmen, Stäbchen, Zähl- und Meßstreifen, Rechenspiele

für das Arbeitsprinzip

Faltblätter, Flechtblätter, Naturpapier, Glanzpapier, Ausschneide- und Malbilder

in den Kartonnagekursen Werkzeuge, Papier und Karton in allen Farben

und Dicken

Verlangen Sie unsern Katalog

& SCHUBIGER WINTERTHUR



Ein Buch der Abenteuer

E. H. Boppart

## 23 Jahre Argentinien

Broschiert Fr. 4.in Leinen Fr. 5 .-

Verlag Otto Walter AG. Olten

Ein prächtiges Jugendbuch!

Hugo Kocher

#### Auf der Landstrasse

Mit 40 Federzeichnungen des Verfassers

in Leinen Fr. 5 .-

Eine Erzählung von Menschen und Tieren im Wohnwagen, ein hinreissend schönes und edles Jugendbuch! Kocher ist ein spannender Erzähler und ein einzigartiger Naturschilderer. Die Schicksalsgemeinschaft eines blinden Knaben mit den gefangenen Tieren mit den gefangenen Tieren eines wandernden Bären-führers, die ganze Not der wehrlosen Kreatur greift hier an das jugendliche Gemüt, das sich miterlebend gegen alles Rohe und Ge-meine panzert.

**Verlag Otto Walter AG, Olten** 

#### ERZIEHUNGS-INSTITUTE



Italienisch / Französ. / Englisch 4-Monats-Spezialkurse f. Italien. Haushaltung / Allg. Bildung Handelsfächer, inkl. Stenodaktylogr. in 4 Sprachen

Gegr. 1907 Gründl. indiv. Ausb. in kl. Gruppen Eintritt jederzeit

Techter-institut MONTEBELLO Lugano Hand- u- Kunstarbeiten
Sommer- u. Wintersport
Abschluss-Zeugnisse / Diplome

# Junioren-Abteilung #
Referenzen — Prospekte — Mäss. Preis



In jede katholische Familie gehört: Mojonnier:

## Bruder Klaus

107 S. kart., mit Bildern, Fr. 3.20 Dies ist wohl eine der bedeutendsten Bruderklausenbiographien, die den berühmten Historiker Mojonnier zum Verfasser hat. In den drei Abschnitten: Diesseits, Abseits, Jenseits, wird uns die Einfachheit und unsterbliche Größe unseres Landesvaters offenbar.

Auslieferung: Verlag Otto Walter AG Olten

Werbet für die "Schweizer Schule"